

#### Legenda



Balconi



Strada balcone



Strada Europea E80



Ville e Giardini



Borghi di crinale/arroccati



Comuni

## STRADA BALCONE per esplorare la diversità dei paesaggi

Dal confine con la Francia sino a Cervo, spingendosi sino alla media valle Arroscia, verso il Piemonte, attraverso la fascia terrazzata retro-costiera: sono paesaggi dell'uomo con caratteri e valori riconoscibili, frutto del lavoro continuo di manutenzione.

Spostandosi da una valle all'altra, ciascuna con una sua specificità, si possono apprezzare scorci aperti sul mare, da cui comprendere la bellezza e la storia, le colture e le tradizioni dei luoghi e i cambiamenti del paesaggio, dai coltivi alla macchia mediterranea.

#### TRATTO COSTIERO

tra Confine francese e Ventimiglia

Ingresso in Italia dalla Francia, caratterizzato da una costa alta e frastagliata, con vegetazione esotica e mediterranea, con spiaggette suggestive. Sono significativi le caverne preistoriche e il museo dei Balzi Rossi, i giardini Hanbury, la spiaggia e le ville di Latte, di matrice rurale. La strada litoranea alta raggiunge i nuclei di Grimaldi e Mortola superiore, per arrivare all'importante centro storico arroccato di Ventimiglia alta. Sono già visibili i coltivi diversificati e le cisterne per l'irrigazione. Nell'interno, il borgo recuperato di Torri superiore, offre possibilità di turismo sostenibile. Gli Hanbury hanno realizzato questo giardino di acclimatazione per far ambientare le piante nel clima della Riviera di Ponente, e poi poterle trasferire in Inghilterra. Di grande interesse scientifico-culturale, ospitano infatti collezioni di piante da paesi lontani.

#### OLIVETO IMPERIESE

L'affascinante paesaggio dei terrazzamenti dell'oliva taggiasca, coltivata in boschetti, nelle valli dietro ad Imperia (San Lorenzo, Prino, Impero, Dianese, Cervo), con numerosi interessanti borghi storici in posizioni significative e panorami notevoli dai crinali. Allontanandosi dalla costa ci si trova immersi in una atmosfera molto suggestiva, con una rete di percorsi che permettono di attraversare gli oliveti, risalendo lungo i versanti, in diversi modi (in macchina, in bici, a piedi, a cavallo). Da alcuni borghi arroccati sul crinale si vede il mare. L'ultimo borgo costiero, Cervo, ha un centro storico arroccato, con la bellissima chiesa dei corallini. I vigneti di Vermentino e Pigato offrono vini interessanti.

#### VENTIMIGLIA –SANREMESE: mosaico di coltivazioni

Il paesaggio collinare è caratterizzato da un mosaico differenziato di colture ortive e floricole su terrazzamenti, in continua trasformazione, sia nelle serre, sia in pieno campo: ortaggi, fiori e fronde ornamentali, agrumi e frutteti, cisterne da irrigazione, basilico, cereali e piante per fibre tessili connotano un paesaggio che cambia davvero velocemente.

Dalle serre per i fiori, non più redditizie, nascono nuove attività interessanti. Nel museo del fiore a Sanremo, nel giardino di villa Ormond, si può conoscere la storia della floricultura e degli ibridatori liguri.

Tra Val Nervia e Verbone si trovano vigneti di Rossese. Il Vermentino trova nel Sanremese una delle zone più vocate. A Taggia i coltivi confinano con l'oliveto (varietà Taggiasca); qui è stato ricoperto e valorizzato il prezioso Moscatello di Taggia.

#### MEDIA VALLE ARROSCIA

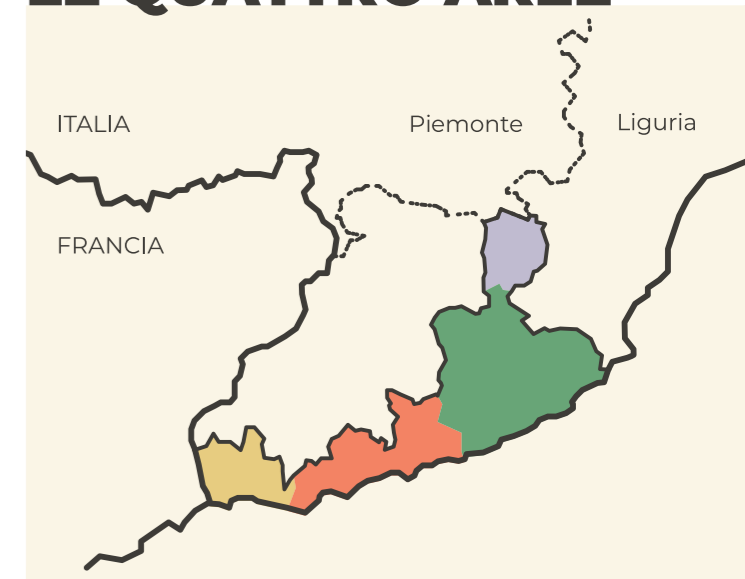
Ranzo segna un passaggio tra la bassa valle più ampia, nell'albenganese, coltivata a frutteti e vigneti, e la parte montana, che sale a Pornassio e al Col di Nava, sulle Alpi liguri, verso il Piemonte e la Francia.

Gli oliveti più alti, ritagliati tra boschi e pascoli, si alternano ai vigneti, che qui trovano alcune delle aree più significative per il Pigato.

Sul fondo valle si trova la Strada dell'olio e del vino, mentre una rete di percorsi in sponda sinistra raggiunge i nuclei alti, di mezzacosta e crinale, con una peculiare visuale panoramica.

Il paesaggio intorno al borgo di Vessalico si caratterizza per la coltivazione dell'aglio.

## LE QUATTRO AREE



SCOPRI IL PROGETTO!

La **strada balcone** attraversa la ricchezza del paesaggio ligure, unendo territori ed operatori che contribuiscono ad una grande varietà di esperienze. **Esplora il percorso** con i suoi balconi e **segnala** sulle piattaforme del progetto la esperienza che vuoi proporre.



INQUADRA IL QR CODE  
E VISITA IL SITO WEB!

Progetto **Pays Aimables**  
**\_Piter Paysages\_Liguria**

“Pays Aimables” è un progetto Interreg Alcotra, programma europeo di cooperazione a livello transfrontaliero che si occupa del territorio alpino tra la Francia e l'Italia.  
Il lavoro del partenariato multilivello propone uno sviluppo economico equilibrato e condiviso, mirato alla **valorizzazione del paesaggio** e insieme alla creazione di un **prodotto turistico integrato**, che sappia coniugare le risorse consolidate del turismo costiero con le peculiarità dell'entroterra in modo innovativo e a tutela del territorio.

Capofila

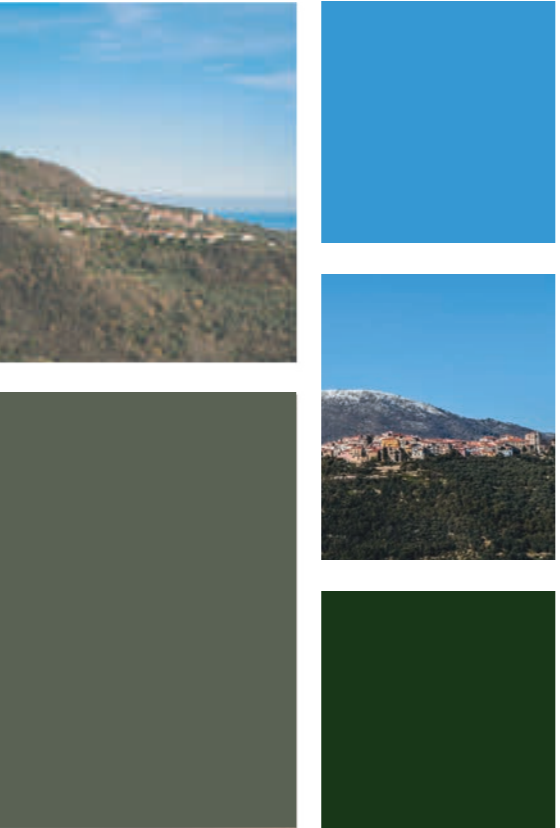
Provincia di Cuneo

Partenariato

ENTE DEL TURISMO ALBA BRA LANGHE ROERO, CCIAA di Cuneo, CCIAA Riviere di Liguria - Imperia La Spezia Savona, Communauté d'Agglomeration de la Riviera Française, Chambre des Métiers et de l'Artisanat Régional, Chambre de Commerce et d'Industrie Nice Côte d'Azur, Métropole Nice Cote d'Azur.



++ **PAESAGGI**  
da **AMARE.**  
//pays aimables



Légende

- Belvédères
- "Strada balcone"
- Route européenne E80
- Villas et Jardins
- Hauts bourgs/villages perchés
- Communes

## STRADA BALCONE (route des belvédères) pour explorer la diversité des paysages

The Balcony Route runs across the terraced strip that stretches all along the coast from the French border up to Cervo, with man-made landscapes and recognizable features and values, the result of ever-constant maintenance work. This route then goes farther inland to the mid Arroschia valley, getting into Piedmont. Going from one valley to another, each with its own peculiarities, travellers may enjoy panoramic sea views, and fully learn about the beauty and history, the crops and traditions of these places with their landscape diversity, from cultivated land to the Mediterranean maquis.



### LA BANDE CÔTIÈRE entre la frontière française et Vintimille

Entrée en Italie depuis la France, caractérisée par des falaises dentelées, une végétation exotique et méditerranéenne et des petites plages pittoresques. Les grottes préhistoriques et le musée des Balzi Rossi, le jardin botanique Hanbury, la plage et les villas de Latte, à matrice rurale, sont autant de sites remarquables. La haute route côtière atteint les hameaux de Grimaldi et de Mortola supérieure, pour ensuite arriver à l'important centre historique perché de Ventimiglia Alta. Les cultures diversifiées et les réservoirs pour l'irrigation sont déjà visibles. Dans l'arrière-pays, le bourg restauré de Torri Superiore offre la possibilité d'un tourisme durable. Les Hanbury ont aménagé ce jardin d'acclimatation afin que les plantes puissent s'accoutumer au climat de la Riviera di Ponente et être ensuite transférées en Angleterre. Très intéressant sur le plan scientifique et culturel, le jardin abrite des collections de plantes provenant de pays lointains.

### OLIVERAIES D'IMPERIA

Le paysage fascinant des terrasses d'oliviers taggiasca, cultivés en bosquets, dans les vallées de l'arrière-pays d'Imperia (San Lorenzo, Prino, Impero, Dianese, Cervo), avec de nombreux bourgs historiques intéressants aux emplacements remarquables et aux vues spectaculaires depuis les arêtes. En s'éloignant de la côte, on est immergé dans une ambiance très évocatrice, un réseau de sentiers permet de traverser les oliveraies, en remontant les versants de différentes manières (en voiture, à vélo, à pied, à cheval). Depuis certains villages perchés on peut voir la mer. Le dernier bourg côtier, Cervo, a un centre historique perché avec une magnifique église dite des pêcheurs de corail. Les vignobles de Vermentino et de Pigato offrent des vins intéressants.

### VENTIMIGLIA – SANREMO: mosaïque de cultures

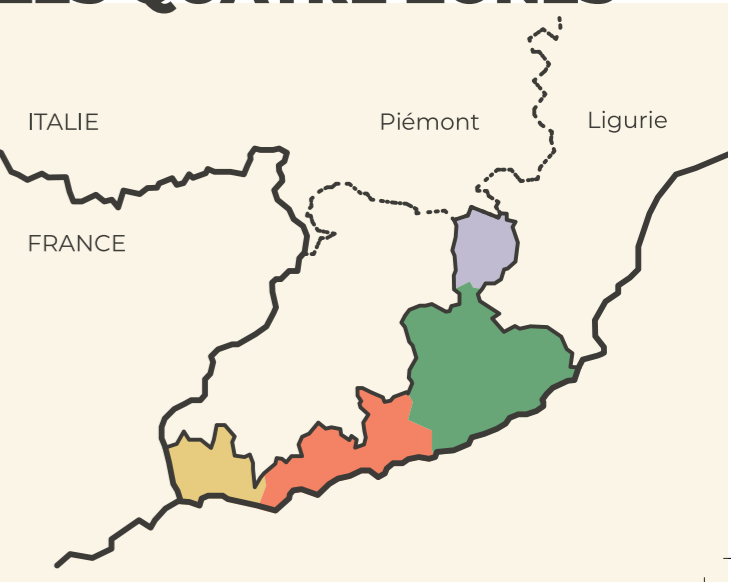
Le paysage vallonné est caractérisé par une mosaïque diversifiée de cultures horticoles et floricoles en terrasses, en constante évolution, tant sous serre qu'en plein champ: légumes, fleurs et feuillages ornementaux, agrumes et vergers, réservoirs pour l'irrigation, basilic, céréales et plantes pour fibres textiles caractérisent un paysage qui change très rapidement.

De nouvelles activités intéressantes naissent des serres de fleurs, non plus rentables. Au musée de la Fleur de Sanremo, dans le jardin de Villa Ormond, on peut découvrir l'histoire de la floriculture et des hybrideurs ligures. Entre la vallée de la Nerva et Verbone se situent les vignobles de Rossese. La zone de Sanremo est l'un des territoires les plus propices au Vermentino. À Taggia, les terres cultivées jouxtent les oliveraies (variété Taggiasca); ici, le précieux Moscatello di Taggia a été redécouvert et mis en valeur.

### VALLÉE MOYENNE DE L'ARROSCIA

Ranzo marque la transition entre la vallée basse et large de la zone d'Albenga, avec ses vergers et vignobles, et la partie montagneuse, qui monte vers Pornassio et le Col di Nava, dans les Alpes ligures, en direction du Piémont et de la France. Les oliveraies situées en altitude, entre bois et pâturages, alternent avec les vignobles, parmi les plus remarquables pour le Pigato. La Route de l'huile et du vin longe le fond de la vallée, tandis qu'un réseau de sentiers sur la rive gauche permet d'atteindre les hauts villages, à mi-pente et perchés en crête, avec une vue panoramique incomparable. Le paysage autour du bourg de Vessalico est caractérisé par la culture de l'ail.

## LES QUATRE ZONES



DÉCOUVREZ LE PROJET!

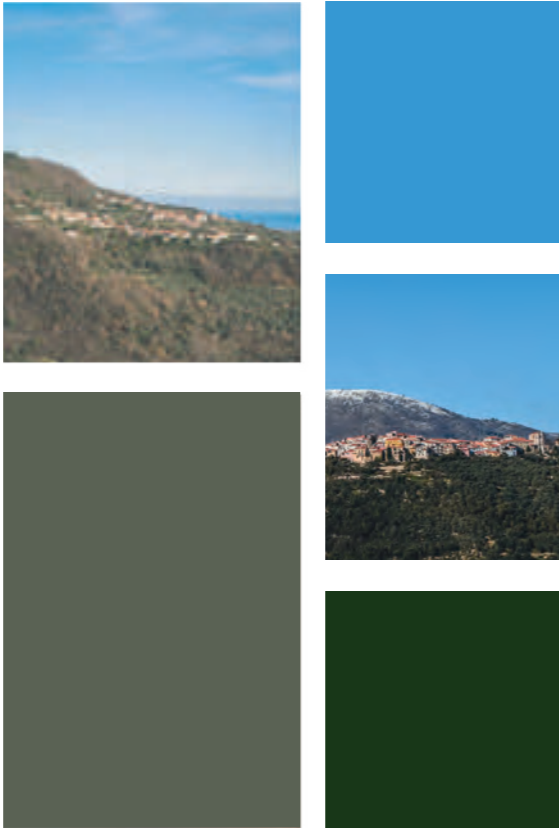
“Strada balcone” (la route des belvédères) traverse la richesse du paysage ligure, unifiant des territoires et des acteurs qui contribuent à une grande variété d'expériences. Explorez le parcours avec ses belvédères et indiquez sur les plateformes du projet l'expérience que vous souhaitez proposer.



FLASHEZ LE QR CODE  
ET VISITEZ LE SITE WEB

Projet Pays Aimables  
\_Piter Paysages\_Liguria

Pays Aimables est un projet du Programme européen de coopération transfrontalière Interreg Alcotra, couvrant le territoire alpin entre la France et l'Italie.  
Le travail du partenariat multi-niveaux propose un développement économique équilibré et partagé, visant à valoriser le paysage et à créer un produit touristique intégré, alliant les ressources consolidées du tourisme côtier aux spécificités de l'arrière-pays de manière innovante et durable.



Capofila

Provincia di Cuneo

Partenariato

ENTE DEL TURISMO ALBA BRA LANGHE ROERO, CCIAA di Cuneo, CCIAA Riviere di Liguria - Imperia La Spezia Savona, Communauté d'Agglomération de la Riviera Française, Chambre des Métiers et de l'Artisanat Régional, Chambre de Commerce et d'Industrie Nice Côte d'Azur, Métropole Nice Cote d'Azur.



++ **PAESAGGI**  
da **AMARE.**  
//pays aimables









strada balcone

LIGURIA

FR

#### Legend

-  Balconies
-  Balcony Route
-  E80 European road
-  Villas and Gardens
-  Clifftop Villages
-  Municipalities

## BALCONY ROUTE

### Exploring Landscape Diversity

The Balcony Route runs across the terraced strip that stretches all along the coast from the French border up to Cervo, with man-made landscapes and recognizable features and values, the result of ever-constant maintenance work. This route then goes farther inland to the mid Arroschia valley, getting into Piedmont.. Going from one valley to another, each with its own peculiarities, travellers may enjoy panoramic sea views, and fully learn about the beauty and history, the crops and traditions of these places with their landscape diversity, from cultivated land to the Mediterranean maquis.

#### COASTAL ROUTE

##### from the French Border to Ventimiglia

A high and jagged coast characterizes the entry to Italy from France, with exotic and Mediterranean vegetation, and picturesque little beaches. Highlights include prehistoric caves and the *Balzi Rossi* museum, Hanbury gardens, the beach and rural villas in Latte. After the hamlets of Grimaldi and Mortola Superiore, the high coastal road reaches the extensive medieval center of upper Ventimiglia. Diversified crops and irrigation tanks are already visible here. In the hinterland, travellers may enjoy sustainable tourism experiences in the renovated village of Torri Superiore. Of great scientific and cultural interest, Hanbury gardens house collections of plants from remote countries. The Hanburys had created them to acclimatize exotic plants and trees to the environment of Liguria's Western Riviera, before taking them to England.

#### OLIVE GROVES

##### in the province of Imperia

This fascinating terraced landscape with groves of Taggiasca olive trees is typical of the valleys in the hinterland of Imperia (San Lorenzo, Prino, Impero, Dianese, Cervo). It is dotted with many postcard-pretty medieval villages on the clifftops offering impressive vistas. Moving away from the coast you will be immersed in a highly evocative atmosphere where you can climb up the slopes, in different ways – by car, by bike, on foot, on horseback – following a network of paths running through the olive groves. The Mediterranean sea is visible from some of the clifftop villages. Cervo is the last coastal village, with its ancient center perched on a hill, and its beautiful church of the *Corallini*. Vermentino and Pigato vineyards offer remarkable wines.

#### VENTIMIGLIA – SANREMO:

##### a Mosaic of Crops

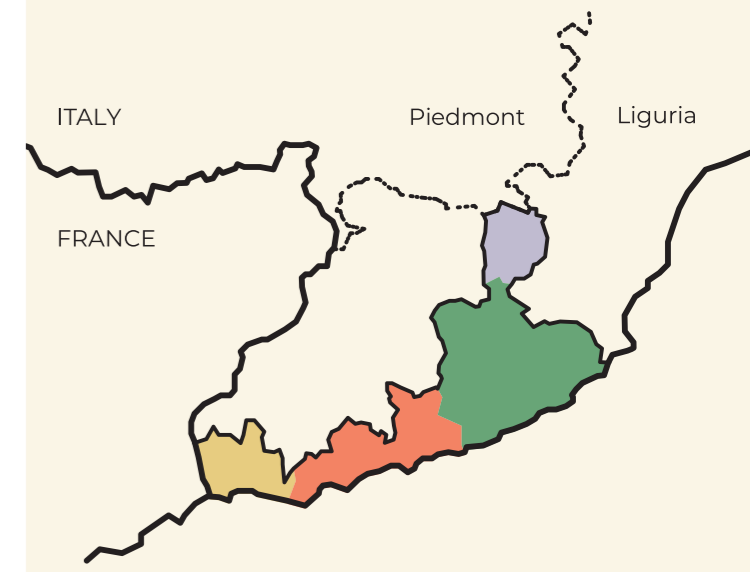
The hilly landscape is characterized by a diversified mosaic of different, constantly changing crops on terraces, grown both in greenhouses and in the open field: vegetables, flowers and ornamental foliage, citrus groves and orchards, irrigation tanks, basil, cereals and plants for textile fibers characterise this quickly changing landscape. Brand new businesses have developed out of no longer profitable flower greenhouses.

In the Flowers Museum in Sanremo, in Villa Ormond's gardens, visitors will learn about the history of floriculture and Ligurian cross-breeders. Between *Val Nerva* and *Verbone* there are plenty of vineyards producing Rossese wine. The area around Sanremo is one of the most suitable for Vermentino wine. In Taggia, vineyards border with Taggiasca olive groves. The precious *Moscato di Taggia* is also grown here.

#### MID ARROSCIA VALLEY

Ranzo marks the passage between the larger lower valley, in Albenga province, with orchards and vineyards, and the mountain area, reaching up to Pornassio and Col di Nava, in the Ligurian Alps, and leading to Piedmont and France. Olive groves high up in the mountains and carved up between woods and pastures are alternated with vineyards, and in particular those for the production of Pigato wine. The *Strada dell'olio e del vino* (Oil and Wine Road) runs at the bottom of the valley, while a network of paths on the left slope reaches up to hamlets perched halfway up the mountainside and the ridge, offering unique panoramic views. Garlic crops are a landscape hallmark around the village of Vessalico.

## THE FOUR AREAS



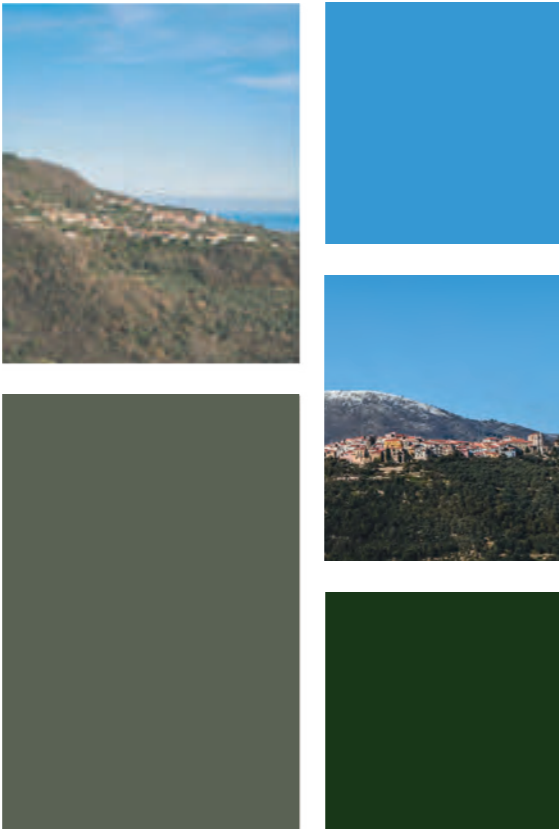
# FIND OUT ABOUT OUR PROJECT!

The **Balcony Route** runs through Liguria's rich landscapes, joining different territories and operators that contribute to a wide range of experiences offered to tourists.  
**Explore the route** with its balconies and tell us about your **experience** on the project platforms.



POINT YOUR CAMERA ON THE QR CODE AND VISIT OUR WEB SITE!

**Pays Aimables Project**  
**\_Piter Paysages\_Liguria**  
*Pays Aimables* is an Interreg Alcotra project: it is a European cross-border cooperation programme covering the Alpine region across France and Italy.  
The activity, carried out by the multilevel partnership aims at developing a balanced and shared economy, focused on **landscape enhancement** and on creating an **integrated tourism offering**.  
Consolidated resources of coastal tourism are to be combined with the unique features of the hinterland in an innovative way and with an eye to protecting the land.



Capofila

Provincia di Cuneo

Partenariato

ENTE DEL TURISMO ALBA BRA LANGHE ROERO, CCIAA di Cuneo, CCIAA Riviera di Liguria - Imperia La Spezia Savona, Communauté d'Agglomération de la Riviera Française, Chambre des Métiers et de l'Artisanat Régional, Chambre de Commerce et d'Industrie Nice Côte d'Azur, Métropole Nice Côte d'Azur.



**++ PAESAGGI**  
da **AMARE.**  
//pays aimables



*strada balcone*

**LIGURIA**

